

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/2374**tat-12 ta' Ottubru 2016****li jistabbilixxi pjan għall-iskartar għal ċertu sajd bit-tkarkir tal-qiegh fl-ilmijiet tal-Lbiċ**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 15(6) u 18(1) u (3) tagħha,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għandu l-għan li jelimina progressivament il-qbid skartat fis-sajd kollu tal-Unjoni bl-introduzzjoni tal-obbligu ta' hatt l-art għall-qabdiet ta' speċijiet li huma soġġetti għal-limiti ta' qbid.
- (2) L-Artikolu 15(6) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni li tadotta pjanijiet għall-iskartar permezz ta' atti delegati għal perjodu ta' mhux iktar minn tliet snin abbażi tar-rakkomandazzjonijiet kongunti żviluppati mill-Istati Membri b'konsultazzjoni mal-Kunsilli Konsultattivi rilevanti.
- (3) Bir-Regolament (UE) 2015/2439 ⁽²⁾, il-Kummissjoni stabbiliet pjan għall-iskartar għal ċertu sajd bit-tkarkir tal-qiegh fl-ilmijiet tal-Lbiċ għall-perjodu 2016-2018 wara rakkomandazzjoni kongunta pprezentata mill-Istati Membri fl-2015.
- (4) Il-Belġju, Spanja, Franza, in-Netherlands u l-Portugall għandhom interess ta' ġestjoni tas-sajd dirett fl-ilmijiet tal-Lbiċ. Fil-31 ta' Mejju 2016, daww l-Istati Membri pprezentaw rakkomandazzjonijiet kongunti lill-Kummissjoni wara konsultazzjoni mal-Kunsill Konsultattiv għall-ilmijiet tal-Lbiċ. Il-korpi xjentifiċi rilevanti taw kontributi xjentifiċi li kienu eżaminati mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF). Il-miżuri inkluzi fir-rakkomandazzjoni kongunta jikkonformaw mal-Artikolu 18(3) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u dawn jistgħu jiġu inkluzi f'dan ir-Regolament.
- (5) Fir-rigward tal-ilmijiet tal-Lbiċ, skont l-Artikolu 15(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-obbligu ta' hatt l-art japplika għal speċijiet li jiddefinixxu s-sajd sa mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2016.
- (6) Ir-Regolament Delegat (UE) 2015/2439 stabbilixxa dispożizzjonijiet għall-introduzzjoni tal-obbligu ta' hatt l-art għal ċertu sajd bit-tkarkir tal-qiegh fl-ilmijiet tal-Lbiċ għall-perjodu 2016-2018.
- (7) Skont ir-rakkomandazzjoni kongunta l-għdida pprezentata mill-Istati Membri fl-2016, il-pjan għall-iskartar għall-2017 għandu jkopri s-sajd tal-lingwata komuni, tal-merluzz, tal-petrika u tal-iskampu (fiż-żoni tad-distribuzzjoni tal-istokkijiet imsemmija bħala "unitajiet funzjonali" biss) fid-Divizjonijiet VIIIa, b, d, e tal-ICES; tal-iskampu fid-Divizjonijiet VIIIc u IXa tal-ICES (fl-unitajiet funzjonali biss); tal-lingwata komuni u tal-barbun tat-tbajja' fid-Divizjoni IXa tal-ICES, tal-merluzz fid-Divizjonijiet VIIIc u IXa tal-ICES u tal-petrika fid-Divizjonijiet VIIIa b, c, d, e u IXa tal-ICES.
- (8) Ir-rakkomandazzjoni kongunta ssuġġeriet li għandha tiġi applikata eżenzjoni mill-obbligu ta' hatt l-art għall-iskampu maqbud mix-xbieki tat-tkarkir fis-subżoni VIII u IX tal-ICES, u dan billi l-evidenza xjentifika eżistenti tindika rati possibbli ta' sopravivenza għolja, u dan filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi tal-irkapti li jimmiraw għal din l-ispeċi, il-prattiki tas-sajd u l-ekosistema. Il-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd fl-evalwazzjoni tiegħu jikkonkludi li l-esperimenti l-aktar reċenti juru rati ta' sopravivenza fil-medda tar-rata ta' sopravivenza osservata fil-hidma preċedenti. Aktar studji huma pplanati u għandhom jipprovdu aktar informazzjoni dwar ir-rati ta' sopravivenza probabbli f'dan is-sajd. Għalhekk, din l-eżenzjoni għandha tiġi inkluzi fir-Regolament għas-sena 2017, b'dispożizzjoni li titlob lill-Istati Membri kkonċernati jagħtu lill-Kummissjoni aktar dejta mill-provi għaddejjin biex il-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd ikun jista' jivvaluta bis-shih il-ġustifikazzjonijiet għall-eżenzjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2439 tat-12 ta' Ottubru 2015 li jistabbilixxi pjan għall-iskartar tal-hut għal ċertu sajd bit-tkarkir tal-qiegh fl-ilmijiet tal-Lbiċ (ĠU L 336, 23.12.2015, p. 36).

- (9) Ir-rakkomandazzjoni kongunta fiha tliet eżenzjonijiet *de minimis* mill-obbligu ta' hatt l-art għal ċertu sajd u sa ċerti livelli. L-evidenza pprovduta mill-Istati Membri giet analizzata mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd. Il-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd jikkonkludi li r-rakkomandazzjoni kongunta fiha argumenti motivati b'rabta mad-diffikultà fiż-żieda tas-selettività flimkien mal-ispejjeż sproporzjonati tal-ipproċessar tal-qabdiet mhux mixtieqa. Fid-dawl ta' dan kollu, huwa xieraq li jkunu stabbiliti eżenzjonijiet *de minimis* skont il-livell perċentwali propost fir-rakkomandazzjoni kongunta u f'livelli li ma jaqbxux daww permissi skont l-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
- (10) L-eżenzjoni *de minimis* għal-lingwata komuni, sa massimu ta' 5 % tal-qabdiet annwali totali ta' din l-ispeċi minn bastimenti li jistadu għal din l-ispeċi fid-Divizjonijiet VIIIa u VIIIb tal-ICES bix-xbieki tat-tkarkir bi travu u bix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh, huwa bbażat fuq il-fatt li ż-żidiet vijabbli fis-selettività jkunu diffiċli hafna li jinkisbu. L-STEFC ikkonkluda li l-informazzjoni ta' sostenn hija biżżejjed biex tiġġustifika l-eżenzjoni ssuġġerita. Għalhekk, din ir-rakkomandazzjoni ma gietx inkluża f'dan ir-Regolament.
- (11) L-eżenzjoni *de minimis* għal-lingwata komuni, sa massimu ta' 3 % tal-qabdiet annwali totali ta' din l-ispeċi minn bastimenti li jistadu għal din l-ispeċi fid-Divizjonijiet VIIIa u VIIIb tal-ICES bil-pariti u bl-gheżula, huwa bbażat fuq il-fatt li ż-żidiet vijabbli fis-selettività jkunu diffiċli hafna li jinkisbu. L-STEFC ikkonkluda li l-informazzjoni ta' sostenn hija biżżejjed biex tiġġustifika l-eżenzjoni mitluba. Għalhekk, din ir-rakkomandazzjoni ma gietx inkluża f'dan ir-Regolament.
- (12) L-eżenzjoni *de minimis* għal-lingwata komuni, sa massimu ta' 7 % fl-2017 u 6 % fl-2018 tal-qabdiet annwali totali ta' din l-ispeċi minn bastimenti li jistadu għal din l-ispeċi fis-subżoni VIII u IX tal-ICES bix-xbieki tat-tkarkir, hija bbażata fuq il-fatt li ż-żidiet vijabbli fis-selettività jkunu diffiċli hafna li jinkisbu. L-STEFC ikkonkluda li l-informazzjoni addizzjonali pprovduta tas-selettività ma kienx fiha provi addizzjonali li juru li s-selettività hija diffiċli hafna biex tinkiseb għall-mestieri involuti. Għalhekk, għandha ssir aktar hidma sabiex tissahha il-ġustifikazzjoni għal din l-eżenzjoni. Għalhekk, din l-eżenzjoni għandha tiġi inkluża f'dan ir-Regolament għall-2017, jiġifieri għal sena waħda biss, u bil-kundizzjoni li l-Istati Membri jipprovdu informazzjoni mtejbja li tiġġustifika din l-eżenzjoni li għandha tiġi vvalutata mill-STEFC.
- (13) Għaldaqstant, jehtieg li r-Regolament Delegat (UE) 2015/2439 jithassar u jiġi sostitwit b'Regolament ġdid.
- (14) Billi l-miżuri mogħtija f'dan ir-Regolament iħallu impatt dirett fuq l-attivitajiet ekonomiċi marbuta mal-istaġun tas-sajd u mal-ippjanar tal-istaġun tas-sajd tal-bastimenti tal-Unjoni, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh immedjatament wara l-pubblikazzjoni tiegħu. Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2017,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Implimentazzjoni tal-obbligu ta' hatt l-art

L-obbligu ta' hatt l-art imsemmi fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għandu japplika f'sub-żoni VIII, IX, X tal-ICES u ż-żoni CECF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0 għas-sajd stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Eżenzjoni ta' sopravivenza

1. L-eżenzjoni mill-obbligu ta' hatt l-art stipulat fl-Artikolu 15(4)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għal speċijiet li fil-każ tagħhom l-evidenza xjentifika turi rati ta' sopravivenza għolja għandha tapplika għall-iskampu (*Nephrops norvegicus*) maqbud fis-subżoni VIII u IX tal-ICES bix-xbieki tat-tkarkir (kodiċijiet tal-irkaptu ⁽¹⁾: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT u TX).

2. L-Istati Membri li jkollhom interess ta' ġestjoni dirett fl-Ilmijiet tal-Lbiċ għandhom sal-1 ta' Mejju 2017 biex jipprezentaw l-informazzjoni xjentifika addizzjonali li tiġġustifika l-eżenzjoni stipulata fil-paragrafu 1. Il-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STEFC) għandu jevalwa l-informazzjoni xjentifika mogħtija sal-1 ta' Settembru 2017.

⁽¹⁾ Il-kodiċijiet tal-irkaptu użati f'dan ir-Regolament huma ddefiniti mill-Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agrikoltura tan-Nazzjonijiet Uniti.

Artikolu 3

Eżenzjonijiet de minimis

1. B'deroga mill-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, jistgħu jiġu skartati l-kwantitajiet li ġejjin:
 - (a) għall-merluzz (*Merluccius merluccius*), sa massimu ta' 7 % fl-2017 u sa 6 % fl-2018 tal-qabdiet annwali totali ta' din l-ispeċi minn bastimenti li jużaw ix-xbieki tat-tkarkir (kodiċijiet tal-irkaptu: OTT, OTB, PTB, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SDN, SX u SV) li jimmiraw għal din l-ispeċi fis-subżoni VIII u IX tal-ICES.
 - (b) għal-lingwata komuni (*Solea solea*), sa massimu ta' 5 % tal-qabdiet annwali totali ta' din l-ispeċi minn bastimenti li jużaw ix-xbieki tat-tkarkir bi travu (kodiċi tal-irkaptu: TBB) u xbieki tat-tkarkir tal-qiegh (kodiċijiet tal-irkaptu: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, it-TBB, OT, PT u TX) li jimmiraw għal din l-ispeċi fid-Divizjonijiet VIIIa u VIIIb tal-ICES;
 - (c) għal-lingwata komuni (*Solea solea*), sa massimu ta' 3 % tal-qabdiet annwali totali ta' din l-ispeċi minn bastimenti li jużaw pariti u gheżula (kodiċijiet tal-irkaptu: GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR u GEN) li jimmiraw għal din l-ispeċi fid-Divizjonijiet VIIIa u VIIIb tal-ICES;
2. Qabel l-1 ta' Mejju 2017, l-Istati Membri li jkollhom interess ta' ġestjoni dirett fl-Ilmijiet tal-Lbiċ għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni dejta addizzjonali dwar l-iskartar u kull informazzjoni xjentifika rilevanti oħra li tiġġustifika l-eżenzjoni stabbilita fil-paragrafu 1(a). Il-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF) għandu jevalwa l-informazzjoni xjentifika mogħtija sal-1 ta' Settembru 2017.

Artikolu 4

Bastimenti soġġetti għall-obbligu ta' hatt l-art

L-Istati Membri għandhom jiddefinixxu, skont il-kriterji stabbiliti fl-Anness ta' dan ir-Regolament, il-bastimenti soġġetti għall-obbligu ta' hatt l-art għal kull qasam tas-sajd partikolari.

Bastimenti li kienu soġġetti għall-obbligu ta' hatt l-art għal ċertu sajd fl-2016 għandhom jibqgħu soġġetti għall-obbligu ta' hatt l-art f'dak is-sajd.

Sal-31 ta' Diċembru 2016, l-Istati Membri konċernati għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra, permezz ta' sit web sigur tal-kontroll tal-Unjoni, il-listi ta' bastimenti ddefiniti skont il-paragrafu 1 għal kull qasam tas-sajd partikolari stabbiliti fl-Anness. Huma għandhom iżommu dawn il-listi aġġornati.

Artikolu 5

Thassir

Ir-Regolament Delegat (UE) 2015/2439 huwa mhassar.

Artikolu 6

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2017 sal-31 ta' Diċembru 2018.

L-Artikolu 4 għandu japplika mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Ottubru 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

ANNEX

Sajd soġġett għall-obbligu ta' hatt l-art

(a) Is-sajd fid-diviżjonijiet VIIIa, b, d u e tal-ICES

Sajd (speċi)	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-malja	Speċi li tinhatt l-art
Lingwata komuni (<i>Solea solea</i>)	OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa bejn 70 mm u 100 mm	Il-qabdiet kollha tal-lingwata komuni
	TBB	Ix-xbieki tat-tkarkir bi travu, kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa bejn 70 mm u 100 mm	
	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN	Il-pariti u l-gheżula kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa 100 mm jew iktar	
Merluzz (<i>Merluccius merluccius</i>)	OTB, OTT, PTB, SDN, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SX, SV	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh u t-tartaruni kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa 100 mm jew iktar	Il-qabdiet kollha tal-merluzz
	LL, LLS	Il-konzijiet kollha	Kollha	
	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	L-gheżula kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa 100 mm jew iktar.	
Petrika (<i>Lophiidae</i>)	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	L-gheżula kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa 200 mm jew iktar.	Il-qabdiet kollha tal-petrika
Skampu (<i>Nephrops norvegicus</i>) għewwa unitajiet funzjonali biss	OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh kollha	Malji tax-xbieki ta' 70 mm jew akbar	Il-qabdiet kollha tal-is-kampu

(b) Is-sajd fid-diviżjonijiet VIIIc u IXa tal-ICES

Sajd (speċi)	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-malja	L-obbligu ta' hatt l-art
Petrika (<i>Lophiidae</i>)	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	L-gheżula kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa 200 mm jew iktar	Il-qabdiet kollha tal-petrika
Skampu (<i>Nephrops norvegicus</i>) għewwa unitajiet funzjonali biss	OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, OT, PT, TX TB	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh kollha	Malji tax-xbieki ta' 70 mm jew akbar	Il-qabdiet kollha tal-is-kampu

Sajd (speċi)	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-malja	L-obbligu ta' hant l-art
Merluzz (<i>Merluccius merluccius</i>)	OTT, OTB, PTB, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SDN, SX, SV	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh u t-tartaruni kollha	Bastimenti li jissodisfaw il-kriterji kumulattivi li ġejjin: 1. Jużaw malja tax-xbieki ta' 70 mm jew akbar 2. Il-hant l-art totali tal-merluzz fil-perjodu 2014/2015 ⁽¹⁾ jikkonsisti minn: aktar minn 5 % ta' dawg l-ispeċijiet kollha li jin-hattu l-art u aktar minn 5 tunnelli metriċi.	Il-qabdiet kollha tal-merluzz
	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	L-gheżula kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa bejn 80 mm u 99 mm	
	LL, LLS	Il-konzijiet kollha	Ganċ itwal minn 3,85 cm +/- 1,15 cm u usa' minn 1,6 cm +/- 0,4 cm	

⁽¹⁾ Il-perjodu ta' referenza se jiġi aġġornat fis-snin ta' wara, jiġifieri fl-2018, il-perjodu ta' referenza se jkun l-2015 u l-2016.

(c) Is-sajd fid-diviżjoni IXa tal-ICES

Sajd (speċi)	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-malja	L-obbligu ta' hant l-art
Lingwata komuni (<i>Solea solea</i>) u barbun tat-tbajja' (<i>Pleuronectes platessa</i>)	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN	Il-pariti u l-gheżula kollha	Malji tax-xbieki ta' 100 mm jew akbar	Il-qabdiet kollha tal-lingwata komuni u tal-barbun tat-tbajja'